

PHILIPS

Přes ucho

Řada 8000

TAPH805



Uživatelský manuál

Zaregistrujte svůj produkt a získejte podporu na
www.philips.com/support

Obsah

1	Důležité bezpečnostní pokyny	2
	Bezpečnost sluchu	2
	Všeobecné informace	2
2	Vaše nad-ušní sluchátka	
	Bluetooth	3
	Co je v krabici	3
	Ostatní zařízení	3
	Přehled Vašich bezdrátových náhlavních sluchátek Bluetooth	4
3	Začínáme	5
	Nabijte baterii	5
	Spárujte sluchátka se svým mobilním telefonem	5
4	Použití Vašich sluchátek	6
	Připojte sluchátka ke svému zařízení Bluetooth	6
	Ovládání Vašich hovorů a hudby	6
5	Technické údaje	8
6	Oznámení	9
	Prohlášení o shodě	9
	Likvidace starého produktu a baterie	9
	Shoda s EMF	9
	Informace o životním prostředí	10
	Upozornění o shodě	10
7	Obchodní značky	11
	Bluetooth	11
	Siri	11
8	Často kladené dotazy	12

1 Důležité bezpečnostní pokyny

Bezpečnost sluchu



Nebezpečí

- Abyste zamezili poškození sluchu, omezte dobu používání sluchátek při vysoké hlasitosti a nastavte hlasitost na bezpečnou úroveň. Čím vyšší hlasitost, tím kratší bude doba bezpečného poslouchání.

Při používání svých sluchátek důsledně dodržujte následující směrnice.

- Poslouchajte při přiměřené hlasitosti přiměřeně dlouhou dobu.
- Dejte si pozor, abyste nezvyšovali hlasitost postupně s tím, jak se Vám přizpůsobuje sluch.
- Nenastavte hlasitost na tak vysokou úroveň, že byste neslyšeli zvuky kolem sebe.
- V situacích, kdy hrozí nebezpečí, musíte postupovat s opatrností nebo dočasně přerušit užívání.
- Nadměrný akustický tlak z ušních či hlavových sluchátek se může stát příčinou ztráty sluchu.
- Používání sluchátek zakrývajících obě uši za jízdy se nedoporučuje a v některých oblastech může být ilegální.
- Pro vlastní bezpečí zamezte vyrušování hudbou a mobilními telefony, když se budete nacházet v dopravním provozu nebo v jiných potenciálně nebezpečných situacích.

Všeobecné informace

Abyste zamezili poškození nebo vadné funkci:



Pozor

- Nevystavujte sluchátka nadměrnému horku.
- Neupustte svá sluchátka.
- Hlavová sluchátka nesmějí být vystavena kapající ani stříkající vodě.
- Svá hlavová sluchátka nikdy neponořujte do vody.
- Nepoužívejte žádné čističe obsahující alkohol, čpavek (amoniak), benzen ani drhnoucí prostředky.
- Jestliže bude potřeba zařízení očistit, použijte k čištění výrobku měkký hadřík, dle potřeby navlhčený malým množstvím vody nebo naředěného detergentu.
- Integrovaná baterie nesmí být vystavována nadměrnému teplu, jako například slunci, ohni a podobně.
- Při nesprávně provedené výměně baterie hrozí nebezpečí výbuchu. Nahrazujte ji jen bateriemi stejného nebo ekvivalentního typu.
- Nikdy svá sluchátka nepoužívejte při řízení motorového vozidla, jízdě na kole, ani při běhu či chůzi v oblastech s hustým provozem. Je to nebezpečné a na mnoha místech protizákonné.

O provozní a skladovací teplotě a vlhkosti

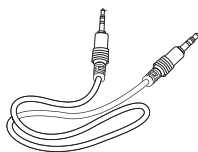
- Provozní teplota: 0 °C (32 °F) až 40 °C (104 °F)
- Skladovací teplota: -10 °C (14 °F) až 45 °C (113 °F)
- Provozní vlhkost: 8 % - 90 % rel. vlhkosti (bez kondenzace)
- Skladovací vlhkost: 5 % - 90 % RH (bez kondenzace)
- Maximální provozní nadmořská výška: 3000 m
- Za podmínek nižší nebo vyšší teploty může být kratší životnost baterie.

2 Vaše nad-ušní sluchátka Bluetooth

Gratulujeme k nákupu a vítáme Vás u Philips! Chcete-li plně využívat podpory, kterou nabízí společnost Philips, zaregistrujte si svůj zakoupený výrobek na adrese www.philips.com/welcome.

S těmito nad-ušními sluchátky Philips můžete provádět následující:

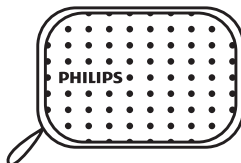
- využívat pohodlné bezdrátové handsfree hovory;
- využívat a ovládat bezdrátovou hudbu;
- přepínat mezi hovory a hudbou.
- využívat rušení šumu.



Audio kabel



Průvodce pro rychlý začátek

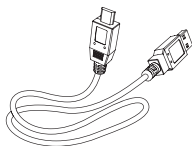


Přepážková taška

Co je v krabici



Ušní sluchátka Philips TAPH805 se systémem Bluetooth

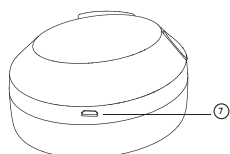
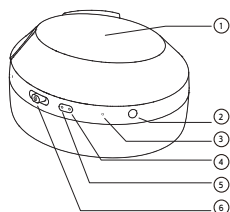


Nabíjecí kabel USB (jen k nabíjení)

Ostatní zařízení

Mobilní telefon nebo zařízení (např. notebook, PDA, adaptéry Bluetooth, přehrávače MP3, atd.), která podporují Bluetooth a jsou s těmito sluchátky kompatibilní (viz „Technické údaje“ na straně 8).

Přehled Vašich bezdrátových náhlavních sluchátek Bluetooth



- ① Dotykový ovládací panel
- ② Zástrčkový konektor audio
- ③ Mikrofon
- ④ Indikátor LED
- ⑤ LED indikátor ANC / okolního zvuku
- ⑥ ⏻ (Hlavní vypínač)
- ⑦ Nabíjecí slot Micro

3 Začínáme

Nabijte baterii



Poznámka

- Než svá sluchátka poprvé použijete, dejte je do přenosné nabíječky a alespoň 3 hodin nabíjejte baterii, aby měla optimální kapacitu a životnost.
- Používejte jen původní nabíjecí kabel USB, abyste zamezili poškození.
- Než budete sluchátka nabíjet, dokončete hovory, protože připojením sluchátek k nabíjení sluchátka vypnete.

Přenosná nabíječka

Připojte dodaný nabíjecí kabel USB k:

- nabíjecímu slotu micro USB na sluchátkách a;
 - k nabíječce / portu USB na počítači.
- ↳ LED při nabíjení zčervená a po úplném nabití sluchátek zhasne.



Tip

- Normálně trvá úplné nabití 2 hodiny.

Spárujte sluchátka se svým mobilním telefonem

Než sluchátka poprvé použijete se svým mobilním telefonem, spárujte je s nějakým mobilním telefonem. Úspěšným párováním založíte mezi sluchátky a mobilním telefonem unikátní šifrované spojení. Sluchátka uchovávají v paměti posledních 8 připojených zařízení. Jestliže se pokusíte spárovat více než 8 zařízení, první spárované zařízení bude nahrazeno novým.

- 1 Zajistěte, aby Vaše sluchátka byla zcela nabitá a vypnutá.
- 2 Na 5 sekund stiskněte a podržte , dokud se modrá a červená LED nerozblíká střídavým světlem.
↳ Sluchátka zůstanou 2 minut v režimu párování.
- 3 Zajistěte, aby byl mobilní telefon zapnutý a aby na něm byla aktivována funkce Bluetooth.
- 4 Spárujte sluchátka se svým mobilním telefonem. Na podrobnější informace se podívejte do uživatelské příručky ke svému mobilnímu telefonu.

Následující příklad Vám ukazuje, jak můžete sluchátka spárovat se svým mobilním telefonem.

- ↳ Zapněte funkci Bluetooth na svém mobilním telefonu a vyberte **Philips PH805BK**.



Philips PH805BK

4 Použití Vašich sluchátek

Připojte sluchátka ke svému zařízení Bluetooth

- 1 Zapněte svůj mobilní telefon nebo zařízení Bluetooth.
- 2 Stiskněte a podržte vypínač. Sluchátka se zapnou.
 - ↳ Modrá LED se na 3 s rozsvítí.
 - ↳ Sluchátka budou automaticky připojena k naposledy připojenému mobilnímu telefonu nebo zařízení Bluetooth.



Tip

- Jestliže zapnete mobilní telefon nebo zařízení Bluetooth nebo aktivujete funkci Bluetooth po zapnutí sluchátek, budete muset sluchátka a mobilní telefon nebo zařízení Bluetooth propojit manuálně.



Poznámka

- Jestliže se sluchátka do 2 minut nepřipojí k poslednímu připojenému zařízení Bluetooth, přejdou do režimu párování a jestliže o osm minut poté, co bylo ANC vypnuto, stále nebudou připojeny k žádnému zařízení Bluetooth, automaticky se vypnou.
- Jestliže telefon nemá historii připojení a nepřipojí se do 2 minut k žádnému zařízení Bluetooth, zastaví párování a vstoupí do režimu nečinnosti.

Drátové zapojení

Sluchátka můžete používat také s dodaným audio kabelem. Připojte dodaný audio kabel ke sluchátkům a k externímu audio zařízení.



Tip

- Při použití v režimu linkového vstupu (line-in) budou zakázána funkční tlačítka.

Ovládání Vašich hovorů a hudby

Zapnutí/vypnutí

Úkol	Tlačítko	Provoz
Zapněte sluchátka.	Hlavní vypínač	Na 3 s stiskněte a podržte tlačítko.
Vypněte sluchátka.	Hlavní vypínač	Na 3 s stiskněte a podržte tlačítko. ↳ Červená LED je rozsvícená a pohasíná.

Ovládání hudby

Úkol	Tlačítko	Provoz
Přehrávání nebo pozastavení hudby.	Hlavní vypínač	Stiskněte jednou.
Seřízení hlasitosti.	Dotykový ovládací panel	Posuv nahoru / dolů
Další stopa.	Hlavní vypínač	Stlačení
Předchozí stopa.	Hlavní vypínač	Vysunutí nahoru

Ovládání hovorů

Úkol	Tlačítko	Provoz
Zvednutí / zavěšení hovoru.	Hlavní vypínač	Stisknout jednou
Odmítnout hovor	Hlavní vypínač	Stiskněte dvakrát
Přijetí nového hovoru během hovoru.	Hlavní vypínač	Stisknout jednou
Zamítnutí nového hovoru během hovoru.	Hlavní vypínač	Stiskněte dvakrát

Úkol	Tlačítko	Provoz
Zavěšení aktuálního hovoru a aktivace jiného hovoru	Hlavní vypínač	Stisknout jednou
Přepnutí hovoru při přijetí dvou hovorů	Hlavní vypínač	Stiskněte dvakrát
Přepnutí telefonu a sluchátek během hovoru	Hlavní vypínač	Stiskněte dvakrát

Ovládání ANC

Úkol	Tlačítko	Provoz
ANC ZAPNUTO / VYPNUTO / okolní zvuk	Dotykový ovládací panel	POKLEPAT jednou

Hlasový asistent

Úkol	Tlačítko	Provoz
Probuzení implicitního hlasového asistenta	Dotykový ovládací panel	Na 2 sekundy přikryjte a podržte

Stav jiných indikátorů sluchátek

Stav sluchátek	Indikátor
Když jsou sluchátka v pohotovostním režimu nebo když posloucháte hudbu, jsou sluchátka připojena k zařízení Bluetooth.	Modrá LED je rozsvícena.
Sluchátka jsou připravena ke spárování.	LED střídavě modře a červeně bliká.
Sluchátka jsou zapnuta, ale nejsou připojena k zařízení Bluetooth.	Červená LED pomalu bliká. Když bude ANC vypnuto, pak pokud nebude možno provést připojení, sluchátka se do 8 minut vypnou.
Nízký stav baterie.	Červená LED blikne jednou každé dvě sekundy, dokud jí nedojde energie
Baterie je plně nabitá.	Červená LED je vypnutá.

5 Technické údaje

Sluchátka

- Doba hudby: 30 hodin
Doba nabíjení: 30 hodin
- Doba pohotovostního režimu: 160 hodin
Doba nabíjení: 2 hodiny
- Akumulátorová lithium-polymerová baterie (680 mAh)
- Bluetooth verze: 5.0
Kompatibilní profily Bluetooth:
 - Profil handsfree (Hands-Free Profile, HFP)
 - Profil pokročilé distribuce zvuku (Advanced Audio Distribution Profile, A2DP)
 - Profil dálkového ovládání zvuku a videa (Audio Video Remote Control Profile, AVRCP)
- Podporovaný audio kodek: SBC
- Frekvenční rozsah: 2,402 - 2,480 GHz
- Přenášený výkon: < 10 dBm
- Provozní dosah: Až 10 metrů (33 stop)
- Digitální redukce ozvěn a šumu
- Automatické vypnutí
- Nabíjecí port Micro-USB
- Podporuje SBC
- Upozornění na nízký stav baterie: dostupné



Poznámka

- Specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění.

6 Oznámení

Prohlášení o shodě

MMD Hong Kong Holding Limited tímto prohlašuje, že tento produkt je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU. Prohlášení o shodě naleznete na www.p4c.philips.com.

Likvidace starého produktu a baterie



Váš produkt je navržen a vyroben z vysoce kvalitních materiálů a součástí, které lze recyklovat a znovu použít.



Tento symbol na výrobku znamená, že se na výrobek vztahuje evropská směrnice 2012/19/EU.



Tento symbol znamená, že tento výrobek obsahuje integrovanou akumulátorovou baterii, na kterou se vztahuje evropská směrnice 2013/56/EU a která se nesmí likvidovat vyhozením do domovního odpadu. Důrazně Vám doporučujeme zanést Vámi zakoupený výrobek do oficiálního odběrného místa nebo do servisního centra Philips, kde z něj bude akumulátorová baterie profesionálně vyňata.

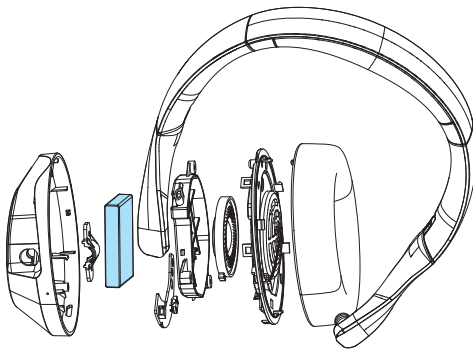
Informujte se o místním systému odděleného sběru elektrických a elektronických výrobků a akumulátorových baterií. Dodržujte místní předpisy a nikdy nevyhazujte

produkt a baterie do běžného domovního odpadu. Správnou likvidací starých výrobků a akumulátorových baterií pomůžete zamezit negativním následkům pro životní prostředí a pro lidské zdraví.

Vyjměte integrovanou baterii

Jestliže ve Vaší zemi není systém odděleného sběru a recyklace elektronických produktů, můžete životní prostředí ochránit vynětím a oddělenou recyklací baterie před vyhozením sluchátek.

- Před vynětím baterie se ujistěte, zda jsou sluchátka odpojena od přenosné nabíječky.



Shoda s EMF

Tento produkt je v souladu se všemi platnými normami a pravidly o expozici elektromagnetickým polím.

Informace o životním prostředí

Na tomto výrobku nebyly použity žádné ne zcela nezbytné obalové materiály. Snažili jsme se zajistit, aby obal bylo možno snadno roztřídit na tři typy materiálů: lepenku (krabice), polystyren (výstelka) a polyetylén (sáčky, ochranná bublinková fólie.)

Váš systém se skládá z materiálů, které lze v případě rozebrání přístroje specializovanou společností recyklovat a znovu využít. Dodržujte prosím místní nařízení o likvidaci obalových materiálů, vybitých baterií a starého vybavení.

Upozornění o shodě

Toto zařízení odpovídá pravidlům FCC, část 15. Provoz je možná za splnění následujících dvou podmínek:

1. **Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivou interferenci, a**
2. **Toto zařízení musí odolávat veškeré na něj působící interferenci, včetně interference, která by mohla způsobovat nežádoucí provoz.**

Pravidla FCC

Toto vybavení bylo testováno a shledáno vyhovujícím limitům pro digitální zařízení Třídy B podle části 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou navrženy k zajištění náležité ochrany proti škodlivé interferenci v obytných instalacích. Toto zařízení vytváří, využívá a může vyzařovat energii na rádiových frekvencích a nebude-li nainstalováno a využíváno v souladu s návodem k použití, může způsobovat škodlivé rušení rádiových komunikací. Není však zaručeno, že za daných konkrétních instalačních podmínek nebude k interferenci docházet. Jestliže toto zařízení bude způsobovat škodlivé rušení příjmu rozhlasu nebo televize, což lze ověřit vypnutím a zapnutím zařízení, doporučujeme uživateli pokusit se rušení odstranit jedním nebo několika z následujících opatření:

- Změnou orientace nebo přemístěním přijímací antény.
- Zvyšte odstup mezi zařízením a přijímačem
- Připojením tohoto zařízení do zásuvky připojené k jinému okruhu, než ke kterému je připojen přijímač.
- Potřebujete-li pomoci, poraďte se s prodejcem nebo zkušeným opravářem rozhlasových a televizních přijímačů.

Prohlášení FCC o expozici záření:

Toto zařízení splňuje radiační expoziční limity FCC stanovené pro neřízená prostředí.

Tento vysílač-přijímač se nesmí nacházet ve společném prostředí společně s jinou anténou či vysílačem-přijímačem.

Pozor: Uživatel se tímto upozorňuje, že změny či úpravy provedené bez výslovného schválení strany nesoucí zodpovědnost za dodržování shody mohou přivodit zánik oprávnění uživatele toto zařízení provozovat.

Kanada:

Toto zařízení obsahuje jeden nebo více vysílačů-přijímačů zproštěných licenční povinnosti a vyhovujících kanadským RSS pro inovaci, vědu a hospodářský rozvoj. Provoz je možná za splnění následujících dvou podmínek: (1) toto zařízení nesmí způsobovat škodlivou interferenci; a (2) toto zařízení musí odolávat veškeré interferenci na něj působící, včetně interference, která může způsobovat vadný provoz zařízení.
CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Prohlášení o radiační ochraně dle IC:

Toto zařízení splňuje kanadské radiační expoziční limity stanovené pro neřízená prostředí.

Tento vysílač-přijímač se nesmí nacházet ve společném prostředí společně s jinou anténou či vysílačem-přijímačem.

7 Obchodní značky

Bluetooth

Bluetooth® Slovní značka a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a veškeré využívání takových značek společností Top Victory Investment Limited je na základě licence. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou ochranné známky příslušných vlastníků.

Siri

Siri je obchodní známka společnosti Apple Inc., registrovaná v USA a v jiných zemích.

8 Často kladené dotazy

Moje ušní sluchátka Bluetooth se nezapnou.

Je příliš nízký stav baterie. Nabijte sluchátka.

Nemohu svá sluchátka Bluetooth spárovat se svým zařízením Bluetooth.

Bluetooth je zakázán. Předtím, než zapnete sluchátka, povolte funkci Bluetooth na svém zařízení Bluetooth a zapněte zařízení Bluetooth.

Jak obnovit párování.

Ponechejte sluchátka v režimu párování (střídavě bliká červené a modré světlo), stiskněte tlačítko napájení  nahoru a podržte jej, dvakrát poklepejte na dotykový ovládací panel, načež třikrát blikne purpurová LED.

Mé zařízení Bluetooth je sice slyšet, ale nelze na něm ovládat hudbu (např. přehrávat, pozastavit, rychle přetočit vpřed nebo zpět).

Ujistěte se, zda zdroj zvuku pro Váš Bluetooth podporuje AVRCP (viz „Technické údaje“ na straně 8).

Úroveň nastavení hlasitosti na sluchátkách je příliš nízká.

Některá zařízení Bluetooth neumí propojit svou úroveň nastavení hlasitosti se sluchátky prostřednictvím synchronizace hlasitosti. V tom případě musíte hlasitost na svém zařízení Bluetooth nastavit nezávisle tak, abyste dosáhli správné úrovně nastavení hlasitosti.

Zařízení Bluetooth nemůže najít sluchátka.

- Sluchátka jsou možná připojena ke dříve spárovanému zařízení. Vypněte připojené zařízení nebo jej vzdalte z dosahu.
- Párování bylo možná restartováno nebo byla sluchátka dříve spárována s jiným zařízením. Dle popisu v uživatelské příručce spárujte opět sluchátka se zařízením Bluetooth. (viz část „První spárování sluchátek se zařízením Bluetooth“ na straně 6).

Moje sluchátka Bluetooth jsou připojena k mobilnímu telefonu se stereofonním rozhraním Bluetooth, ale hudba hraje jen na reproduktoru mobilního telefonu. Podívejte se do uživatelské příručky ke svému mobilnímu telefonu. Vyberte poslech hudby sluchátky.

Kvalita příjmu zvuku je špatná a je slyšet praskot.

- Zařízení Bluetooth se nachází mimo dosah. Zmenšete vzdálenost mezi svými sluchátky a zařízením Bluetooth nebo odstraňte překážky mezi nimi.
- Nabijte svá sluchátka.

Kvalita zvuku při příjmu z mobilního telefonu je velmi nízká nebo vysílání zvuku vůbec nefunguje.

Zajistěte, aby Váš mobilní telefon podporoval nejen (monofonní) HFP, ale aby podporoval také A2DP a aby byl kompatibilní se systémem BT4.0x (nebo vyšším) (viz „Technické údaje“ na straně 6).

Další podporu získáte na adrese www.philips.com/support.



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte a site da ANATEL: www.anatel.gov.br

Philips a znak štítu Philips jsou registrované ochranné známky společnosti Koninklijke Philips N.V. a jsou používány na základě licence. Tento produkt byl vyroben a je prodáván na odpovědnost společnosti MMD Hong Kong Holding Limited, nebo jedné z jejích přidružených společností a společnost MMD Hong Kong Holding Limited je ve vztahu k tomuto produktu poskytovatelem záruky.

UM_TAPH805_00_EN_V1.0

